

STATE OF NEBRASKA FORM NO. JC 14:7 1/98 Rev. Sec. 71-6903 ولاية نبراسكا رقم الإستمارة JC 14:7 1/98	PETITION FOR WAIVER OF PARENTAL NOTIFICATION طلب إلتماس للتنازل عن ضرورة تبليغ الوالدين	CASE NUMBER رقم القضية
--	--	---------------------------

IN THE _____ COURT OF _____ COUNTY, NEBRASKA
(County, District, or Separate Juvenile)
في _____ محكمة مقاطعة _____ في ولاية نبراسكا
(مقاطعة/منطقة أو محكمة أحداث منفصلة)

IN THE MATTER OF THE PETITION OF:

Name: _____

Address: _____

Date of Birth: _____

في الأمر المتعلق بطلب الإلتماس للمعني:
الاسم: _____

العنوان: _____

تاريخ الميلاد: _____

THE PETITIONER moves the court for authorization for her physician to perform an abortion without prior notification being required or given to her parent(s) or guardian.

الملتزمة تقدم للمحكمة طلب تخويل للطبيب المعالج لإجراء عملية الإجهاض بدون الإلزام بتبليغ أحد والدي المعنية أو كلاهما أو الأوصياء عليها مسبقا أو بإعطائهم ذلك التبليغ المسبق.

PETITIONER bases her motion on one of the following alternative grounds:

1. She is mature and capable of giving informed consent to the proposed abortion.
2. If the court determines that she is not mature or she does not claim to be mature, a waiver of parental notification is in her best interests.

الملتزمة تبني طلبها وفقا لأحد الأسباب البديلة التالية:

1- أنها راشدة وقادرة على أن تعطي موافقة ملزمة للإجهاض المقترح.

2- في حال رأت المحكمة أنها غير راشدة أو لا تدعي أنها راشدة, سيكون التنازل عن ضرورة إبلاغ الأهل في مصلحة المعنية العليا.

THEREFORE, the petitioner requests an order authorizing her physician to perform an abortion at her request and without prior notification being required or given to her parent(s) or guardian.

Date: _____ Petitioner's Signature: _____

Attorney: _____

لذلك، الملتزمة قانونيا تطلب صدور أمر قضائي يعطي الأذن لطبيبها بإجراء الإجهاض وفقا لطلبها و بدون الإلزام بتبليغ أحد والديها أو كلاهما أو الأوصياء عليها مسبقا أو بإعطائهم ذلك التبليغ المسبق.

التاريخ: _____ توقيع الملتزمة: _____

المحامي: _____

Pursuant to Neb. Rev. Stat. Sec. 71-6903 this document shall be made available in each courthouse in such a place that members of the public may obtain it without requesting it from the clerk of the court or other court personnel.

وفقا للقانون نبراسكا Neb. Rev. Stat. Sec. 71-6903 هذه الوثيقة ستكون

موجودة في كل محكمة

بحيث ستكون متوفرة للعامة بدون أن يطلبوها من أمين عام المحكمة أو أي موظفين آخرين في المحكمة.